Usaha mengembangkan kurnia itu sendiri bukanlah sesuatu yang salah. Namun, apabila kita menganggap segala "berkat" itu sebagai "milik kita" atau "milik saya", kita biasanya mula takut kehilangan apa yang dimiliki. Akibatnya, timbullah sikap terlalu ingin memiliki dan mempertahankan harta. Secara umumnya, dunia menganggap berkat berupa kurnia dan bakat sebagai milik peribadi.

Namun, bagaimana jika kita menyedari bahawa segala yang kita miliki sebenarnya hanya dipinjamkan kepada kita? Adakah kita akan lebih rela berkongsi dan berkorban? Ungkapan **"kita tidak mewarisi bumi daripada nenek moyang kita, sebaliknya kita meminjamnya daripada anak-anak kita"** mengingatkan kita bahawa masa dan ruang kehidupan ini hanyalah pinjaman. Sekiranya kita tidak terlalu terikat pada anggapan bahawa segala-galanya ialah hak kita, semangat menjadi pengurus amanah akan mendorong kita untuk memelihara perkara-perkara yang sebenarnya bukan milik kita. *(Petikan daripada homili seorang paderi Jesuit bertarikh 19 November 2023)*

Dari sudut pandang yang lain, talenta yang diberikan kepada ketiga-tiga hamba itu tidak seharusnya dilihat semata-mata sebagai wang atau kebolehan peribadi. Talenta itu juga melambangkan penyertaan dalam kerahiman Allah. Masalah hamba yang takut lalu menanam talentanya bukanlah kerana dia gagal mengurus pelaburan dengan baik, tetapi kerana dia pada asasnya tidak memahami sifat kurnia yang telah diterimanya. Kerahiman ilahi, yang diterima secara percuma sebagai kurnia, juga harus diberikan kepada orang lain secara percuma. Apabila kurnia itu ditanam di dalam tanah, yakni disimpan erat-erat untuk diri sendiri seolah-olah menjadi milik peribadi, kurnia tersebut akhirnya akan pudar. Oleh sebab itulah, kata-kata tuan yang kelihatan keras tidak sepatutnya difahami sebagai hukuman daripada Allah yang murka, sebaliknya sebagai gambaran suatu hakikat rohani: kerahiman ilahi hanya akan bertumbuh dalam diri kita sejauh mana kita menghulurkannya kepada orang lain. *(Petikan daripada wordonfire.org mengenai perumpamaan tentang talenta, 2014)*

Kita hanya dapat mengalami kepenuhan kasih dan kuasa Allah dalam diri apabila kita membiarkan kasih dan kuasa-Nya mengalir kepada orang lain. (Terry A. Modice, 7 Jun 2005)

Allah tidak mengurniakan kepada setiap orang kurnia yang sama atau semestinya setara. Allah juga tidak mengharapkan hasil usaha yang sama atau semestinya setara daripada setiap orang. Dalam perumpamaan itu, seorang hamba memperoleh keuntungan sebanyak lima talenta, manakala seorang lagi memperoleh dua talenta. Bagaimanakah kita telah menggunakan talenta yang dikurniakan kepada kita?

Ayat Suci Minggu ini

Amsal 31:10–13, 19-20, 30-31
Mazmur 127:1–5
1 Tesalonika 5:1–6
Matius 25:14–30 (atau 25:14–15, 19–21)

"Kita harus menyedari tanggungjawab besar kita untuk menyerahkan bumi ini kepada generasi akan datang dalam keadaan yang membolehkan mereka juga mendiaminya dengan bermaruah dan terus mengusahakannya.

Paus Benediktus XVI

EDARAN DALAMAN SAHAJA
BUL 46/2026

Diterbitkan oleh: Archdiocesan Pastoral Institute (API) | **Emel:** api@archkl.org

NEWBEC

NEW WAY OF BEING CHURCH | **Hari Minggu Biasa Ke-33** | **15 November 2026**
(Hari Orang Miskin Sedunia)

BERJALAN BERSAMA KE ARAH SEBUAH GEREJA SINODAL DAN PROFETIK

Umat Untuk Pemuridan Misionari

FOKUS BULANAN: **EKOLOGI: Tangisan Bumi Adalah Tangisan Orang Miskin**



Adakah Kita Pengurus Amanah (atau Penimbun Harta)?

Perumpamaan hari ini memberikan tumpuan kepada tanggungjawab kita sebagai pengurus amanah atas rahmat dan kurnia Allah, serta kebertanggungjawaban kita terhadap segala berkat yang telah kita terima. Apabila kita melihat tugas sebagai pengurus amanah dari sudut pemilikan, sikap mementingkan diri sendiri boleh mula menguasai hati kita. Kita mungkin menganggap bahawa mengembangkan kurnia yang diterima bertujuan untuk menjamin kepentingan atau memperkayakan diri sendiri.

GEREJA GOOD SHEPHERD

8, Jalan Air Putih, Setapak, 53200 Kuala Lumpur · Tel: 03-48216332 · goodshepherd@archkl.org
Paderi Paroki: **Fr Mitchel Anthony Joseph**

BULLETIN
15 November 2026
Kerasulan Umat Bahasa Malaysia

TEMA 2026: Berjalan Bersama Menuju Gereja Sinodal dan Profetik (Umat untuk Pemuridan Misionari) · **November 2026:** 'Menyahut rintihan bumi dengan melibatkan diri dalam aktiviti-aktiviti ekologi' (Tob 4:7)

MAKLUMAT PAROKI

Misa Ahad:
7.30 pagi (T) · 9.30 pagi (E)
11.15 pagi (M) · **12.45 ptg (BM)**

Sabtu, Misa Senja:
5.15 ptg Rosari; 6.00 ptg (Misa – English)

Hari Biasa: Sel–Kha: 6.30 pagi; Jum: 7.00 mlm *(sila semak senarai Misa untuk sebarang perubahan mingguan)*

Pejabat Paroki:
Sel – Jum (9.00 pagi – 5.00 ptg)
Sab (9 pagi – 1 ptg; 3.30 ptg – 6 ptg)
Ahad (8.30 pagi – 1.00 ptg)
Isnin & cuti umum: TUTUP

Pengerusi PCC: Raymond Michael (012-3703013)
Pengerusi PPC/PFC: Andrew Eapen (012-2096461)
Penyelaras BECOT: Sebastian James (012-3300076)

Sebarang derma & persembahan lain boleh dibuat kepada:
'Gereja Katolik Good Shepherd' (Affin Bank)
A/C No. 1001-9000-7211
Sila nyatakan tujuan pembayaran anda.

KAEDAH PEMBAYARAN QR GSC

Hanya untuk:
- Kutipan mingguan dan Misa-misa lain
- Sumbangan umum

Kaedah ini tidak boleh digunakan untuk **PERSEMBAHAN INTENSI MISA KUDUS!**

DIARI FR MITCHEL, NOVEMBER 2026

1 Nov
Hari Raya Semua Orang Kudus
2 Nov
Hari Arwah
5 Nov
Mesyuarat Paderi Daerah
6 Nov
Jumaat Pertama (Jam Suci/Misa)
7 Nov
Pembaptisan Bayi
11 Nov
Mesyuarat BECOT
14 Nov
Komuni Pertama
18 Nov
Rekoleksi Klerus
20 Nov
Mesyuarat PCC
21 Nov
Upacara Perkahwinan

BERMINAT MELAYANI DALAM MINISTRI?

Penasihat
Junior Jacob (010-3669034)
Pengerusi
Roeybi Arnold Yabi (013-8581169)
Timb. Pengerusi
Frdulin bin Silip (014-3664005)
Ketua Liturgi
Bobby Kuhos (019-3503840)
Timb. Liturgi
Loveneder Sarabin (019-2322905)
Ketua Belia
Marcella Moreh (012-8928396)
Timb. Belia
John Bruno (013-8537695)
BEC St John Paul 2
Mesmoro Edward (019-2978460)
Timb. St John Paul 2
Timothy Eddie (019-2978460)
BEC St Mark (DTHO)
Mark Anak Presly (013-2301571)
Timb. St Mark
Kavin Anak Gapur (014-6195513)
BEC St Luke
Alperth Anak Hall (014-8442760)
Timb. St Luke
Danniel Anak Jalir (013-4760199)
Kehidupan Keluarga
Enjil (019-6249755)

HARI SEDUNIA ORANG MISKIN: 15 NOV 2026



Tema: 'Tuhan ialah tempat perlindungan orang miskin' (Mzm 14)

Hari ini mengingatkan dan menggalakkan Gereja untuk 'merenungkan bagaimana kemiskinan berada di teras Injil.'

BERITA KEUSKUPAN AGUNG: FORMASI GURU BIBLE KNOWLEDGE SPM 2027



SPM Bible Knowledge Teachers' Formation 2027: 'Dilengkapi untuk mengajar, diilhamkan untuk membentuk.'

Tarikh:
Sab, 30 Jan 2027 (7.30 pagi – 10.00 mlm)
Ahad, 31 Jan 2027 (7.30 pagi – 3.00 ptg), termasuk Misa Ahad

Tempat: Gereja St Francis of Assisi, Cheras (penginapan di SFA, pilihan)

Siapa yang digalakkan hadir? (1) Guru BK sedia ada; (2) Ibu bapa; (3) Katekis; (4) Belia yang telah mengambil BK dalam SPM untuk membimbing pelajar muda.

Pendaftaran dibuka mulai **7 Nov 2026** (imbas kod QR pada poster). **Hubungi:** Damian Ezekiel (010-2809740) atau Mary Tan (019-2332938)

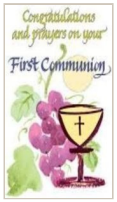
KUTIPAN HUJUNG MINGGU & LAIN-LAIN: TERIMA KASIH

7 – 8 Nov: RM **5,428.75**; Tabung Bencana Alam: RM **3,640.05**. Semoga Tuhan memberkati anda semua atas pemberian anda.

FOOD BANK (PIHDM)

Bagi mereka yang ingin menghulurkan bantuan kepada mereka di bawah jagaan PIHDM, sumbangan catuan makanan amat dihargai, terutamanya: **beras, minyak, susu tepung (Fernleaf) dan sardin.**

SAKRAMEN KOMUNI PERTAMA: 14 NOVEMBER



Tahniah kepada 30 orang kanak-kanak yang menerima YESUS buat kali pertama. Semoga kamu semua bertumbuh dalam iman dan kasih akan Yesus sepanjang hidup kamu.

Terima kasih, ibu bapa dan guru-guru yang dikasihi, kerana berkongsi iman ini. Tuhan memberkati.

REKOLEKSI KLERUS BULANAN

Para klerus Keuskupan Agung akan berkumpul untuk rekoleksi bulanan mereka pada **Rabu ini, 18 Nov**. Doakanlah mereka dalam doa harian kita.

Ambil perhatian: tiada Misa di sini pada 18/11.

MESYUARAT



Majlis Penyelaras Paroki (PCC): Jum, **20 November** (8.00 mlm), CR2

Mesyuarat ini penting; semua ketua atau wakil mereka diminta hadir.

SARAPAN & JUALAN LAMBAK: 15/11



Pelajar Tingkatan 4 dan ibu bapa menganjurkan jualan sarapan merangkap jualan lambak **pagi ini, 15/11, mulai 8.30 pagi** , untuk menampung kos Retret Krisma 2027. Sokongan dan sumbangan murah hati anda amat dihargai.

PERHIMPUNAN PASTORAL PAROKI (PPA)

Perhimpunan Pastoral Paroki (PPA) tahunan akan diadakan pada **Sabtu, 28 November (9 pagi – 12 tengah hari)** di Dewan Serbaguna kita.

Untuk ahli PPC, PCC dan ketua-ketua BECOT.

KELAS KATEKISMA AHAD

Kelas bersambung semula hari ini (15/11).

PEMERIKSAAN KESIHATAN ASAS PERCUMA

Misi Perubatan Paroki menawarkan perkhidmatan asas setiap **Ahad, 10.00 pagi – 12.00 tengah hari** di **Bilik Persidangan 1 (CR1)**.

WORLDWIDE MARRIAGE ENCOUNTER



Hujung Minggu penginapan (Live-in) untuk pasangan suami isteri.
Tarikh: 22 – 24 Januari 2027

Kami menjemput anda datang dan memperkaya perkahwinan anda melalui pengalaman hujung minggu ini.

Maklumat lanjut: James (019-3562321) atau Mandy (012-3718756)

CHURCH OF THE GOOD SHEPHERD
8, Jalan Air Putih, Setapak, 53200 Kuala Lumpur
Parish Priest: Rev Fr Mitchel Anthony Joseph

Intention for the Month of November

FOR THE PROPER USE OF WEALTH

Let us pray for the proper use of wealth, that not succumbing to the temptation of selfishness, it may always be put at the service for the common good and solidarity of those who have less

Saturday **14th November: 5.15pm Rosary; 6.00pm Sunset Mass (ML) 1ST HOLY COMMUNION**
33rd Sunday of the Year (A)
Prov 31:10-13,19-20,30-31; 1 Thes 5:1-6; Mt 25:14-30 or 25:14-15,19-21

Souls: Gloria Hayden, Theresa Chye Yook Kooi, Reginald Raj, Lena Tie Siik Jing, Augustine Hii Ngie Tuan, Ivy Seow, Dominic Abraham (2), Lily Mathew, Dennis Khoo Chuan Aun, Francis Ng Sun Hi & Maria Low Yon Moy, Hensie Peters, Martin Tan Kim Tia, Philip & Ann Chong, Henry Jayasuria, Anita Lee, Joachim Joseph, Mary David, Mr & Mrs James, Jennifer Nichol De Costa, NicholSouls in purgatory (by Vanda Gomesby Bridget D'cruz, by Shirley)

Sp Int: Rachel & Ben Ong, Sarah & Gary, Margaret & Evelyn Kurup, Adrian Wong, Ethan Wong, Stephen & Judy Pinto, Adrian Wong, Ethan Wong, Roy Suren, Bridget D'cruz, Josephine Dass, Annie Dass, Isaiah Zachary, Joanne Isabelle, Thresy Martin, Daniel Chong

Thanksg: Sylvia (b'day), Angela Stevenson (OLGH), Irene & Joseph Thomas

---

Sunday **15th November October: 33rd Ordinary Sunday (A)** **Psalter I**
Masses: 7.30am Mass (T); 9.30am (E); 11.15am (M); 12.45pm (BM)
Prov 31:10-13,19-20,30-31; 1 Thes 5:1-6; Mt 25:14-30 or 25:14-15,19-21

Souls: Harvey Gerard Krishnan, Foo Loong Fong, Theresa Chye Yook Kooi, Dominic Abraham, Anthonyammal Vellan (40th day), Charles Gregory, William Lai Yew Wah, Mary Choo Soon, Simon Yong Chong Yin, Luke Ng Soon Teck & Theresa Low Ah Kim, Olga Phillips, Xavier Saverimuthu, Martin Tan Kim Tia, Francis De Rozario, Francis Ng Sun Hi & Maria Low Yon Moy, Francis Lim Jik Hua, Samikannu & Vasantha, Anthony Tan Yang Ngee, Jane Rozita Hor & Ganesan Serniwassan, Souls in purgatory (by Ruby Yap, by Bernadette Law Siw King, by Ursula Wong)

Sp Int: Fr Simon Agbo (studies), Millie F, Kraal fly, Camilla (family members), Cheng Sam Rou, Cheng Yun Hao, Cheng Sam Yee, Ngiam Kee Fatt, D'cruz fly, Edmund Lau (SPM exams)

Thanksg: Harry Daniel Solomon & fly (SHJ), Angela Stevenson (DM), Faustina Lee, Melissa Wong, Ho fly, Jennifer Sta Maria (prayers answered), Amy D'cruz

---

Monday **16th November: 33rd Ord Week (St Margaret of Scotland / St Gertrude, Virgin)**
Rev 1:1-4; 2:1-5; Lk 18:35-43
NO MASS

Tuesday **17th November: 6.30am Mass (33rd Ord Week) St Elizabeth of Hungary, Religious**
Rev 3:1-6,14-22; Lk 19:1-10

Souls: Theresa Chye Yook Kooi, Dominic Abraham, Martin Tan Kim Tia, Terrence Pike, Elizabeth Mary Anthony (1st Ann), Josephine & Hubert Wright, Richard Ng Cheng Kit, Annie Chiew Kim Neo, Magdalene Tan Poh Ghaik, Theresammah Susai

Sp Int: Margaret Lim

Thanksg: Marie Luis, Lina & Julian, Bridget & Mitch, Chua Joseph (Chua Wei), Chua Zoe, Chua Angelina, Jesica Phang Suk Leng

---

Wednesday **18th November: (33rd Ord Week) The Dedication of the Basilicas pf St Peter & St Paul**
Rev 4:1-11; Lk 19:11-28
NO MASS (Clergy Recollection)

Thursday **19th November: 6.30am Mass (33rd Ord Week)**
Rev 5:1-10; Lk 19:41-44

Souls: Yesdas Jeganathan, Theresa Chye Yook Kooi, Dominic Abraham, Martin Tan Kim Tia, Annie Chiew Kim Neo, Magdalene Tan Poh Ghaik, Richard Ng Cheng Kit

Sp Int: -

Thanksg: Angela Stevenson (SHJ), Ivy, Eric Tan & fly

Friday **20th November: 7.00pm Mass (33rd Ord Week)**

Rev 10:8-11; Lk 19:45-48

Souls: Theresa Chye Yook Kooi, Dominic Abraham, LTM Aaron W Stevenson, Martin Tan Kim Tia, Jack & Rose Ho, Jane Rozita Hor & Ganesan Serniwassan, Luis fly, Annie Chiew Kim Neo, Magdalene Tan Poh Ghaik, Richard Ng Cheng Kit

Sp Int: -

Thanksg: Marie J

Saturday **21st November: 5.15pm Rosary; 6.00pm Sunset Mass (E)**

Solemnity of Christ the King / 34th Sunday of the Year (A)

Ez 34:11-12,15-17; 1 Cor 15:20-26,28; Mt 25:31-46

10.30am – Wedding Service (E): M Divyarooban Michail & Veronica Natasha

Souls: Gloria Hayden, Theresa Chye Yook Kooi, Lilian Wong Poh Choo, Mandy Yeong Mow Yoong, Annie Tung Ah Har, Reginald Raj, Lena Tie Siik Jing, Augustine Hii Ngie Tuan, Dominic Abraham, Dennis Khoo Chuan Aun, Hensie Peters, Martin Tan Kim Tia, Philip & Ann Chong, Francis Ng Sun Hi & Maria Low Yon Moy, Ivor Morden (25th Ann), Anna Morden, Ann Morden, Henry Jayasuria, Joachim Joseph, A Devadas, Nellan Mathavan

Sp Int: Gladys (healing – SA) Roy Suren, Bridget D'cruz, Collin Bhaskaran & fly

Thanksg: Jeanne Lee (80th b'day), Rpsalind Law (b'day), Elizabeth, Travin Yeow & fly

---